# 申請補償

National Redress Scheme是為在兒時（未滿18歲）遭受機構性性侵的群體設立的。

本情況説明概述了申請補償的過程。

## 何時可以申請?

National Redress Scheme由2018年7月1日開始執行，爲期10年。您可以從現在到2027年6月30日之間隨時申請。

您可讓您信任的人爲您提供支持，幫您填寫申請表，或從免費的支持服務組織（Redress Support Services）獲取支持。

## 獲取幫助

您在申請過程的前、中、後都能獲得免費、獨立及保密的幫助和支持服務。查找支持服務，請撥TIS電話**131 450** ，讓他們撥National Redress Scheme的電話**1800 737 377。**

如果您需要向他人傾訴，或代表您與National Redress Scheme打交道，他們需要填寫一份“補償代理人表格”（Redress Nominee form）。

## 如何申請?

您可以填寫紙質或網上申請表。

獲取紙質申請表的方式：

* 從 [www.nationalredress.gov.au](https://www.nationalredress.gov.au/) 下載
* 致電1800 737 377，要求他們給您寄一份申請表
* 向支持服務組織索取一份。

如果您填寫紙質申請表，請將填妥的申請表寄至：

National Redress Scheme  
Reply Paid 7750  
Canberra BC ACT 2610  
Australia

您無需支付郵資。

您可以通過myGov在網上申請。如果您尚無myGov賬號，可以通過 [www.my.gov.au](https://my.gov.au/) 網站設立一個。在您將填妥的申請表交回給我們之前，請自留一份。

在申請表中，您需要寫下發生在您身上的事情經過，以及這件事至今對您生活的影響。

您可以按照自己的時間申請National Redress Scheme，並且不用自己直接和該機構打交道。

您申請中的所有資料及決定結果都受到保護。其中的内容只在辦理National Redress Scheme申請時使用，這可能包括與相關機構分享部份資料。

## 處理您的申請

National Redress Scheme團隊收到您的申請時，會打電話告訴您。如果他們需要更多資料，可能會在此時請您提供。

National Redress Scheme由澳洲政府營運，但由一位獨立決策人（Independent Decision Maker）審閲申請、決定結果並進行覆審。

獨立決策人是一些來自不同背景，包括社會福利、個案管理和法律界的富有經驗，備受尊重的人。

他們不是政府雇員，而且和參與National Redress Scheme 的任何機構毫不相關。

獨立決策人會審閲您在申請中提供的所有資料，以及相應機構提供的資料。

如果他們判定這起事件很可能發生過，就會提出補償建議。

## 補償建議

您的申請處理完畢後，您會收到一封説明結果的信件。如果您對結果不滿意，可以要求覆審。

如果您申請成功，該信會告知您可獲得的諮詢和心理輔導服務。信中會為您提供選擇，看您是否接受要爲性侵負責的組織的承認（即直接個人回應，如道歉），並提出建議付給您的金額。

您可以選擇一次性或分期領取補償金。請注意，領取補償金可能會影響您的財務狀況，包括領取Centrelink福利。

信中會提供支持服務的資訊，幫助您考慮補償建議以及下一步行動。支持服務也可以提供人員傾聽您訴説自己的感受。

## 如何接受或拒絕補償建議

接受National Redress Scheme的補償建議，您必須在接受文件上簽字並在6個月内交回該文件。如果您在六個月内沒有接受補償建議，National Redress Scheme將認爲您拒絕了補償建議。我們在您還有三十天接受補償提議的時候會給您發出提醒。如果您需要更多時間，可以要求延期。

如果您決定接受補償建議，就表示您：

* 不能再針對要爲性侵負責的組織以及與那起性侵相關的人員（雖然不是點名的性侵者） 採取任何民事法律行動
* 將無權在今後從該組織就該起性侵獲得任何其他類型的賠償。

建議您在簽署那份接受文件之前，獲取National Redress Scheme的免費和保密的法律意見。

拒絕補償建議，您需要簽署一份文件，聲明您拒絕補償建議，並將該文件交回。當您拒絕了建議，便不能就該起性侵再次向National Redress Scheme提交任何申請。您仍然可以對該組織採取刑事法律行動（報警）。

## 更多資訊

瞭解更多有關National Redress Scheme的資訊，請瀏覽 [**www.nationalredress.gov.au**](https://www.nationalredress.gov.au/)，或撥Redress Support Services電話**1800 737 377。**

如需傳譯員服務，請致電**TIS National**（電話：**131 450**），請他們撥National Redress Scheme電話1800 737 377。